

वृद्धवृद्धा र योग्य अपाङ्ग व्यक्तिहरूको लागि सरकारी सार्वजनिक यातायात भाडा छुट योजना (\$2 योजना)
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities (\$2 Scheme)

अप्रैलि 3, 2026 देखि यो योजना प्रत्यायात्रा स्थरि
\$2 भाडाबाट परविरतन भएर
"\$2 स्थरि दर वा ८० प्रतशित छुट" मा परणित भएको छ।

\$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to
"\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off" from April 3, 2026



\$2 स्थरि दर वा ८० प्रतशित छुट

वशिष भाडामा आनन्दमय यात्रा

\$2 FLAT RATE OR 80 PER CENT OFF
HAPPY RIDES WITH SPECIAL FARES

लक्षति लाभार्थीहरू (60 वर्ष वा सोभन्दा माथिका हङ्कङ नवासीहरू र योग्य अपाङ्ग व्यक्तिहरू) परविरतन भएको छैन।

Targeted beneficiaries (Hong Kong residents aged 60 or above and eligible persons with disabilities) remain unchanged

वयस्क भाडा Adult fares	\$2 योजना अन्तर्गत लाभार्थीहरूले तर्नुपर्ने भाडा Fares payable by beneficiaries under \$2 Scheme
\$10 वा सोभन्दा कममा At \$10 or below	\$2
\$10 भन्दा बढी Over \$10	वयस्क भाडाको "20%" * "20%" of the adult fare

यदि लाभार्थीहरूले तर्नुपर्ने भाडा \$2 भन्दा कम छ भने, लाभार्थीहरूले त्यतिमात्र भाडा तर्नु पर्छ।
If the fare applicable for beneficiaries is below \$2, beneficiaries only need to pay that fare.

*नजकिको 10 सेन्ट सम्म राउन्ड अफ गरिएको।
Rounded off to the nearest 10 cents.

अन्तर-परविरतन यात्राहरूमा प्रयोग गर्न सकिने।
Applicable to interchange journeys.

